# Compagnie Tunisienne De Forage 19 rue de l'artisanat charguia II – 2035 l'aeroport-ariana tunisia FAX N°(216-70) 836 568/837 041 Phone N°(216-70) 837 322

# FAX MESSAGE

<i>FROM</i> : <b>C.T.F</b>	<i>TO</i> :
FAX REF :	ATT :
DATE : 29/03/2022	$FAXN^{\bullet}$ :
CONTACT NAME :	Y/REF :
Page (01) of (10) including this page	COPY :

#### SUBJECT : INVITATION TO BID N° PP 2022/185 SUPPLY OF : 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG

Compagnie Tunisienne de Forage, (CTF) is now seeking competitive bids for the Supply of :

#### 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG

To this purpose you are hereby invited to submit your best prices and delivery in full compliance with the following terms and conditions.

#### A - <u>SCOPE OF WORK</u> :

*Supply and delivery (as specified in Attachment C ) of* 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG to meet the technical specifications detailed in Attachment A.

#### B – <u>DELIVERY REQUIREMENT</u>

The delivery as indicated in attachment C shall be considered as a technical criteria. In case of late delivery a delay penalty of 1‰ per day of the total amount of the purchase order to be applied provided that such penalties will not exceed 5% of the total purchase order.

#### C - <u>ACKNOWLEDGEMENT</u>:

You are kindly requested to acknowledge receipt of this inquiry by return fax.

#### D - BID CLOSING DATE:

Bids must be **delivered by courier to CTF head office as soon as possible but no later than 20** April 2022 as per bid submission instructions hereinafter.

#### E- FORM OF BIDS:

Bids shall be in the form of pro forma invoices as per the formats shown under attachments **B** and **C** and shall include all requested details.

# F – <u>VALIDITY:</u>

Bids shall be valid for a period of at least 90 days from bid closing date.

### G/ BID SUBMISSION PROCEDURE :

Bids shall be submitted by one of the ways listed under articles and G2: The bidder is free to choose the appropriate way :

#### G-1- IN A SEALED OPAQUE ENVELOPE AS FOLLOWS:

Within this sealed opaque envelope bidder shall include the following two (02) separate internal sealed envelopes:

- The first internal sealed envelope shall:
- \* Indicate:
- "envelope N•1 ''UNPRICED Technical offer"
- Tenderer's name and address
- \* Contain:
- The **Unpriced Technical offer** (in the format shown in **Attachment B**) duly signed dated and stamped.
- Any technical information related to the proposed Equipment.
- The <u>Second internal sealed envelope shall:</u>
- \* Indicate:
- "envelope N•2 "PRICED" Financial offer"
- Tenderer's name and address
- \* Contain:
- *The Priced Financial offer* (as per the format provided under *attachment C*) duly signed dated and stamped.

- <u>The outer sealed envelope containing the 2 internal sealed envelopes shall</u> be sent by registered mail or by courier to the following address so as to arrive as soon as possible but no later than, 20 April 2022 and indicate only:

#### COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT CHARGUIA II 2035 ARIANA - TUNISIA ATT : PRESIDENT OF THE TENDER BOARD ''DO NOT OPEN''

INQUIRY N° PP/2021/185 Supply of 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG

G-2- <u>BY E-MAIL TO:</u> closed.bids@ctf.com.tn as per the pro forma provided under

# H - <u>CONTACTS:</u>

Any further information or clarification required during the bidding period to aid bidder in the preparation of his bid shall be requested in writing by fax addressed to:

### COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE FAX Nº (216-70) 837 041 – 836 568 ATT : TENDER BOARD

### I - <u>SPECIAL NOTES:</u>

- *I.1-* By written notice, CTF may modify the inquiry terms and conditions in any aspect by way of clarification, addition, deletion or otherwise, prior to bid closing date.
- *I.2- CTF shall be under no obligation to accept the lowest or any bid submitted hereunder and CTF shall not be held liable for any expenses incurred in the preparation or submittal of bids or any subsequent discussion and/or negotiation.*
- *I.3– The financial offers and after the correction of possible errors of calculation, will be classed from the lowest bidder to the highest bidder and CTF will select the best offer which meets CTF technical.*

I.4-Bidders are requested to quote for only Ex-Works

I.5-Certificate of conformance to be supplied in case P.O is placed

### BEST REGARDS,

*C.T.F.* 

**PROCUREMENT & MARKETING DIRECTION.** 

# ATTACHMENT A

# TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE REQUESTED AIRWINCH

Item	Description	Qty
1	MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG (*)	1

# (\*)*Technical specifications:* MULTI PURPOSE & MAN RIDING WINCH (dual work Utility Lifting and Man Rider)

Minimum 1400 Kg for Man Rider and minimum 2000Kg for lifting

MULTI PURPOSE & MAN RIDING WINCH	Conformity (Yes/No)
Minimum 1400 kg (top layer) for Man Rider and	
Minimum 2000 kg (top layer) for Utility Lift	
Non rotating wire rope with certificate of	
compliance and load test certificate (Lifting rope	
certificates contains SN stamped on the rope	
ends, SWL, Breaking load (according to EN	
13414-1 or equivalent))	
Wire rope length minimum 110 m	
Emergency lowering device (specification for	
Man Rider)	
Press Roller	
Rotary Upper and Lower Limit Switches	
Drum Guard (+ Corrosion resistant)	
Selector switch to allow the operator to switch	
between the "Man Riding Mode" and the "Utility	
Mode"	
Overload protection with Emergency Stop	
Automatic drum brake	
Drum length 12 "	
Remote control at 10 m	
Emergency stop buttom on remte control	
Air driven - Insert Rig available service air	
pressure and flow (should not be less than 6,5	
bar and 8 m3/min)	
Air line accessoire (filtre, lubrificator and	
regulator)	
CE Model Compliance wilh the European	
Machinery Directive and EN14492-1 for power	
driven winches or equivalent	
Type Approval Certs and Data Books to be	
provided after order confirmation	
Temperature range is 0°C through 60°C	
Marine paint Suitable for zone 1 and 2 as per	
Atex derective 94/9/EC or equivalent	

The following documents should be furnished with the air winch :

-The certificate of compliance (COC) of the winch as per ANSI/ASME B30.7 or equivalent;

-Service manual and parts book of the winch (Tow hard copy and one soft copy).

- Only French and English documents are accepted.

# ATTACHMENT B

# UNPRICED TECHNICAL OFFER

## SUPPLY OF 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG

PRO-FORMA INVOICE FORMAT USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

FROM :
BIDDER'S FULL NAME:
ADDRESS:
TELEPHONE N <sup>•</sup> :
<i>FAX N</i> •:
CONTACT NAME:

TO: COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

**PRO-FORMA INVOICE** N<sup>•</sup> : .....

DATE :

••••••

ITEM	QTY	DESCRIPTION	
01	01	Detailed description of the Equipment	
	AUTHORIZED SIGNATURE		
NAME :		SIGNATURE :	
<i>TITLE</i> :		<i>DATE</i> :	
		COMPANY STAMP	

# ATTACHMENT C

## PRICED FINACIAL OFFER

# SUPPLY OF 01 MULTY PURPOSE & MAN RIDING WINCH 1400 / 2000KG

# **PRO-FORMA INVOICE FORMAT**

### USING YOUR COMPANY LETTER HEAD

#### FROM:

TO: COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT 2035 CHARGUIA II ARIANA – L'AEROPROT TUNIS - TUNISIA

#### PRO-FORMA INVOICE N<sup>•</sup> : .....

DATE

••••••

ITEM	QTY	DESCRIPTION	<b>UNIT PRICE</b>	EXTENDED PRICE
01	01	Detailed description of the Equipments		
TOTAL MATERIAL VALUE EX-WORKS				
( PACKING, HANDLING, ETC)				
TOTAL PRI	TOTAL PRICE			

- MANUFACTURER NAME OF EACH ITEM: (ANY MANUFACTURER WILL BE ACCEPTED)

·

- COUNTRY OF ORIGIN : .....

- COUNTRY OF EMBARKATION : .....

- ESTIMATED NET AND GROSS WEIGHT : .....

- DELIVERY FROM DATE OF ORDER ACKNOWLODGEMENT : within 3 Months but not to exceed 4 Months

- TERMS OF PAYMENT : NET 30 DAYS / CASH AGAINST DOCUMENT

- VALIDITY OF BID ( TO BE NOT LESS THAN 90 DAYS FROM BID CLOSING DATE ) : .....

-	GENERAL	TERMS AND CONDITIONS	•
---	---------	----------------------	---

#### AUTHORIZED SIGNATURE

NAME : .....

SIGNATURE : .....

*TITLE* : .....

DATE : .....

COMPANY STAMP :

# ATTACHMENT D

MAIN TERMS AND CONDITIONS

# ATTACHMENT D

#### MAIN TERMS AND CONDITIONS

# A Purchase Order will be issued to the successful bidders based on the following main terms and conditions

#### 1/ Purchase Order Prices

Purchase Order prices are inclusive of all rights, duties and taxes applicable outside Tunisia and related to the supply of Each lot including all costs related to packing, handling, shipping and delivery to RADES – Tunisia.

#### 2/ Prices validity :

The prices of the Purchase Order, shall remain firm throughout delivery and not subject to any revision.

#### 3/ Payment:

Payment will be made by wire transfer to the supplier's designated Bank account no later than 30 days from date of receipt of invoice or CAD.

#### 4/ Payment of subcontractors:

Subcontractors are paid directly by the supplier; CTF will not assume any liability in case supplier does not pay his subcontractors.

#### 5/ Conformity:

The EQUIPMENTS shall be in conformity with the technical specifications set forth in attachment A and in supplier's quote.

CTF reserves the right to call on experts or technicians of it's choice to examine, control and test the EQUIPMENTS in view of their acceptance.

In the event EQUIPMENTS turn out not to be in conformity, expert fees will be at supplier's cost even in case of replacement of the rejected EQUIPMENTS.

Accordingly, supplier will not be entitled to make any claim of what ever nature as a result of incurring above costs.

#### 6/ Delivery:

Delivery will be as stated in supplier's bid and the resulting Purchase Order. Such delivery shall be respected and no delays will be allowed except as provided under article 11 (Force Majeure).

#### 7/ Packing and Transport:

#### 7-1Packing and marking:

#### > Packing:

Supplier shall pack the SPARE PARTS adequately in such a manner as to prevent any damages during transport from ex-works.

Packing shall be adequate to provide good conservation during handling, bad weather etc... supplier shall bear the full responsibility for damages resulting from improper packing of material.

The packaging must be only in cardboard or in wood boxes instead of plastic packing otherwise penalities will be applied

#### > Marking

Each parcel shall be clearly marked to mention the following:

# COMPAGNIE TUNISIENNE DE FORAGE 19 RUE DE L'ARTISANAT – CHARGUIA II L'AEROPORT – 2035 ARIANA TUNISIA PURCHASE ORDER Nº CFET/2021/185

Packing shall be marked to show the following informations:

- Supplier's name and address.
- Parcel number in X/N form (the numerator will indicate the sequential number of the parcel and de denominator the total number of parcels).
- Gross weight of each parcel.
- *Dimension of each parcel in form L x W x H (length x width x height)*
- Special marking as required for specific material such as fragile, Top, Bottom etc....

#### 7-2 Insurance coverage :

CTF will be responsible for insurance coverage of the risks involved in transport of the EQUIPMENTS from port of loading or F.O.T (if delivery by truck) to port of unloading in accordance with the provision of incoterms 2020 or latest edition of ICC However supplier shall be responsible for packing, handling and loading of the EOUIPMENTS on the vessel or truck.

#### 8/ Loss, Damages, Rejected Material

#### 8.1 Loss, damages:

Supplier is required to replace as soon as possible at his costs and expenses (including all costs involved from ex-works to CTF designated delivery site) any missing items or non conformity of part or the totality of the items

All expenses, fees and taxes of what ever nature and – notwithstanding their amounts- incurred in making such replacements as provided in this article will be at supplier's cost.

#### 8.2 <u>Rejected material</u>

Any material rejected by CTF shall be replaced by supplier at his sole cost and expenses and without compensation, as soon as possible but no later than Seven (07) days from date of rejection notification.

#### 9/ <u>Guarantee:</u>

Supplier shall guarantee the EQUIPMENTS against any hidden defect, fabrication or materials defects for a period of 12 months from date of first usage or 18 months from shipping date (as stated in the bill of lading or CMR wich ever comes first).

This guarantee shall also cover any and all costs related to travel of personnel, packing and shipment incurred when replacing or repairing defective material weather at a designated location or at CTF Base.

During the guarantee period, supplier shall make any repairs requested by CTF. However, he can request to be reimbursed in case he determines that such repairs are not covered by the guarantee or are due to CTF improper usage or handling of the EQUIPMENTS

#### 10/ Force Majeure

Neither party will be considered as failing to meet it's contractual obligations in case such failure is delayed, hindered or prevented by a case of force majeure.

Force majeure is defined as any unpredictable, irresistible event beyond the concerned party control which prevents him from meeting part or all of his obligations setforth in the present contract.

Strikes of supplier's personnel will not be considered as case of force majeure.

In the event delivery of the EQUIPMENTS complete with accessories will be partially or totally hampered due to a case of force majeure, supplier shall advise CTF within **Three (03) days** by formal notification of the commencement and end of force majeure as well as the likely consequences on the fulfillment of this contractual obligation.

He shall also provide CTF with credible evidence of the existence and duration of the case of force majeure. CTF reserves the right to evaluate the reasons hampering the fulfillment of supplier's contractual obligations and to decide whether they are among force majeure cases or not.

Time required to fulfill supplier's contractual obligations will be extended by the number of days required to overcome the force majeure case. Should the force majeure case exceeds **Ten** (10) days; CTF reserves the right to cancel the Purchase Order by written notice (fax or e-mail).

#### 11/ Disputes And Conflicts

Any disputes related to the interpretation or the execution of the present contract –unless settled amicably by the parties- shall be settled by the competent Tunisian court.